

明史

冊五

明史卷三百二十二

列傳第二百一十

總裁官總理事務 經筵講官少保兼太子太保保和殿大學士兼管吏部戶部尚書事加六級張廷玉等奉

敕修

外國三

日本

日本古倭奴國唐咸亨初改日本以近東海日出而名也地環海惟東北限大山有五畿七道三島共一百十五州統五百八十七郡其小國數十皆服屬焉國小者百里大不過五百里戶小者千多不過一二萬國主世以王爲姓羣臣亦世官宋以前皆通中國朝貢不絕事具前史惟元世祖數遣使趙良弼招之不至乃命忻都范文虎等帥舟師十萬征之至五龍山遭暴風軍盡沒後屢招不至終元世未相通也明興高皇帝卽位方國珍張士誠相繼誅服諸豪亡命往往糾島人入寇山東濱海州縣洪武二年三月帝遣行人楊載詔諭其國且詰以入寇之故謂宜朝則來廷不則修兵自固倘必爲寇盜卽命將徂征耳王

其圖之日本王良懷不奉命復寇山東轉掠溫台明州旁海民遂寇福建沿海郡三年三月又遣萊州府同知趙秩責讓之泛海至析木崖入其境守關者拒弗納秩以書抵良懷良懷延秩入諭以中國威德而詔書有責其不臣語良懷曰吾國雖處扶桑東未嘗不慕中國惟蒙古與我等夷乃欲臣妾我我先王不服乃使其臣趙姓者誅我以好語語未既水軍十萬列海岸矣以天之靈雷霆波濤一時軍盡覆今新天子帝中夏天使亦趙姓豈蒙古裔耶亦將誅我以好語而襲我也目左右將兵之秩不爲動徐曰我大明天子神聖文武非蒙古比我亦非蒙古使者後能兵兵我良懷氣沮下堂延秩禮遇甚優遣其僧祖來奉表稱臣貢馬及方物且送還明台二郡被掠人口七十餘以四年十月至京太祖嘉之宴賚其使者念其俗佞佛可以西方教誘之也乃命僧祖闡克勤等八人送使者還國賜良懷大統曆及文綺紗羅是年掠溫州五年寇海鹽澈浦又寇福建海上諸郡六年以於顯爲總兵官出海巡倭倭寇萊登祖闡等既至爲其國演教其國人頗敬信而王則傲慢無禮拘之二年以七年五月還京倭寇

膠州時良懷年少有持明者與之爭立國內亂是年七月其大臣遣僧宣聞溪等齎書上中書省貢馬及方物而無表帝命却之仍賜其使者遣還未幾其別島守臣氏久遣僧奉表來貢帝以無國王之命且不奉正朔亦却之而賜其使者命禮臣移牒責以越分私貢之非又以頻入寇掠命中書移牒責之乃以九年四月遣僧主廷用等來貢且謝罪帝惡其表詞不誠降詔戒諭宴賚使者如制十二年來貢十三年復貢無表但持其征夷將軍源義滿奉丞相書書辭又倨乃却其貢遣使齎詔譙讓十四年復來貢帝再却之命禮官移書責其王并責其征夷將軍示以欲征之意良懷上言臣聞三皇立極五帝禪宗惟中華之有主豈夷狄而無君乾坤浩蕩非一主之獨權宇宙寬洪作諸邦以分守蓋天下者乃天下之天下非一人之天下也臣居遠弱之倭徧小之國城池不滿六十封疆不足三千尙存知足之心陛下作中華之主爲萬乘之君城池數千餘封疆百萬里猶有不足之心常起滅絕之意夫天發殺機移星換宿地發殺機龍蛇走陸人發殺機天地反覆昔堯舜有德四海來賓湯武施仁八方奉貢臣

聞天朝有興戰之策小邦亦有禦敵之圖論文有孔孟道德之文章論武有孫吳韜略之兵法又聞陛下選股肱之將起精銳之師來侵臣境水澤之地山海之洲自有其備豈肯跪途而奉之乎順之未必其生逆之未必其死相逢賀蘭山前聊以博戲臣何懼哉倘君勝臣負且滿上國之意設臣勝君負反作小邦之羞自古講和爲上罷戰爲強免生靈之塗炭拯黎庶之艱辛特遣使臣敬叩丹陛惟上國圖之帝得表愠甚終鑑蒙古之轍不加兵也十六年倭寇金鄉平陽十九年遣使來貢却之明年命江夏侯周德興往福建濱海四郡相視形勢衛所城不當要害者移置之民戶三丁取一以充戍卒乃築城一十六增巡檢司四十五得卒萬五千餘人又命信國公湯和行視浙東西諸郡整飭海防乃築城五十九民戶四丁以上者以一爲戍卒得五萬八千七百餘人分戍諸衛海防大飭閩六月命福建備海舟百艘廣東倍之以九月會浙江捕倭旣而不行先是胡惟庸謀逆欲藉日本爲助乃厚結寧波衛指揮林賢佯奏賢罪謫居日本令交通其君臣尋奏復賢職遣使召之密致書其王借兵助己賢還其王

遣僧如瑤率兵卒四百餘人詐稱入貢且獻巨燭藏火藥刀劍其中既至而惟庸已敗計不行帝亦未知其狡謀也越數年其事始露乃族賢而怒日本特甚決意絕之專以防海爲務然其時王子滕祐壽者來入國學帝猶善待之二十四年五月特授觀察使留之京師後著祖訓列不征之國十五日本與焉自是朝貢不至而海上之警亦漸息成祖卽位遣使以登極詔諭其國永樂元年又遣左通政趙居任行人張洪偕僧道成往將行而其貢使已達寧波禮官李至剛奏故事番使入中國不得私攜兵器鬻民宜敕所司覈其舶諸犯禁者悉籍送京師帝曰外夷修貢履險蹈危來遠所費實多有所齎以助資斧亦人情豈可概拘以禁令至其兵器亦准時直市之毋阻向化十月使者至上王源道義表及貢物帝厚禮之遣官偕其使還賚道義冠服龜鈕金章及錦綺紗羅明年十一月來賀冊立皇太子時對馬臺岐諸島賊掠濱海居民因諭其王捕之王發兵盡殲其衆繫其魁二十人以三年十一月獻於朝且修貢帝益嘉之遣鴻臚寺少卿潘賜偕中官王進賜其王九章冕服及錢鈔錦綺加等而還其所獻

之人令其國自治之使者至寧波盡置其人於甌烝殺之明年正月又遣侍郎
俞士吉齎璽書褒嘉賜賚優渥封其國之山爲壽安鎮國之山御製碑文立其
上六月使來謝賜冕服五年六年頻入貢且獻所獲海寇使還請賜仁孝皇后
所製勸善內訓二書卽命各給百本十一月再貢十二月其國世子源義持遣
使來告父喪命中官周全往祭賜諡恭獻且致賻又遣官齎敕封義持爲日本
國王時海上復以倭警告再遣官諭義持勦捕八年四月義持遣使謝恩尋獻
所獲海寇帝嘉之明年二月復遣王進齎敕褒賚收市物貨其君臣謀阻進不
使歸進潛登舶從他道遁還自是久不貢是年倭寇盤石十五年倭寇松門金
鄉平陽有捕倭寇數十人至京者廷臣請正法帝曰威之以刑不若懷之以德
宜還之乃命刑部員外郎呂淵等齎敕責讓令悔罪自新中華人被掠者亦令
送還明年四月其王遣使隨淵等來貢謂海寇旁午故貢使不能上達其無賴
鼠竊者實非臣所知願貸罪容其朝貢帝以其詞順許之禮使者如故然海寇
猶不絕十七年倭船入王家山島都督劉榮率精兵疾馳入望海埭賊數千人

分乘二十舟直抵馬雄島進圍望海壩榮發伏出戰奇兵斷其歸路賊奔櫻桃園榮合兵攻之斬首七百四十二生擒八百五十七召榮至京封廣寧伯自是倭不敢窺遼東二十年倭寇象山宣德七年正月帝念四方蕃國皆來朝獨日本久不貢命中官柴山往琉球令其王轉諭日本賜之敕明年夏王源義教遣使來帝報之賚白金綵幣秋復至十年十月以英宗嗣位遣使來貢正統元年二月使者還賚王及妃銀幣四月工部言宣德間日本諸國皆給信符勘合今改元伊始例當更給從之四年五月倭船四十艘連破台州桃渚寧波大嵩二千戶所又陷昌國衛大肆殺掠八年五月寇海寧先是洪熙時黃巖民周來保龍巖民鍾普福困於徭役叛入倭倭每來寇爲之鄉導至是導倭犯樂清先登岸偵伺俄倭去二人留村中丐食被獲置極刑梟其首於海上倭性黠時載方物戎器出沒海濱得間則張其戎器而肆侵掠不得則陳其方物而稱朝貢東南海濱患之景泰四年入貢至臨清掠居民貨有指揮往詰毆幾死所司請執治帝恐失遠人心不許先是永樂初詔日本十年一貢人止二百船止二艘不

得攜軍器違者以寇論乃賜以二舟爲入貢用後悉不如制宣德初申定要約人毋過三百舟毋過三艘而倭人貪利貢物外所攜私物增十倍例當給直禮官言宣德間所貢硫黃蘇木刀扇漆器之屬估時直給錢鈔或折支布帛爲數無多然已大獲利今若仍舊制當給錢二十一萬七千銀價如之宜大減其直給銀三萬四千七百有奇從之使臣不悅請如舊制詔增錢萬猶以爲少求增賜物詔增布帛千五百終怏怏去天順初其王源義政以前使臣獲罪天朝蒙恩宥欲遣使謝罪而不敢自達移書朝鮮王令轉請朝鮮以聞廷議敕朝鮮覈實令擇老成識大體者充使不得仍前肆擾旣而貢使亦不至成化四年夏乃遣使貢馬謝恩禮之如制其通事三人自言本寧波村民幼爲賊掠市與日本今請便道省祭許之戒其勿同使臣至家引中國人下海十一月使臣清啓復來貢傷人於市有司請治其罪詔付清啓奏言犯法者當用本國之刑容還國如法論治且自服不能鈐束之罪帝俱赦之自是使者益無忌十三年九月來貢求佛祖通紀諸書詔以法苑珠林賜之使者述其王意請於常例外增賜命

賜錢五萬貫二十年十一月復貢弘治九年三月王源義高遣使來還至濟寧其下復持刀殺人所司請罪之詔自今止許五十人入都餘留舟次嚴防禁焉十八年冬來貢時武宗已卽位命如故事鑄金牌勘合給之正德四年冬來貢禮官言明年正月大祀慶成宴朝鮮陪臣在殿東第七班日本向無例請殿西第七班從之禮官又言日本貢物向用舟三今止一所賜銀幣宜如其舟之數且無表文賜敕與否請上裁命所司移文答之五年春其王源義澄遣使臣宋素卿來貢時劉瑾竊柄納其黃金千兩賜飛魚服前所未有也素卿鄞縣朱氏子名縞幼習歌唱倭使見悅之而縞叔澄負其直因以縞償至是充正使至蘇州澄與相見後事覺法當死劉瑾庇之謂澄已自首並獲免七年義澄使復來貢浙江守臣言今畿輔山東盜充斥恐使臣遇之爲所掠請以貢物貯浙江官庫收其表文送京師禮官會兵部議請令南京守備官卽所在宴賚遣歸附進方物皆予全直毋阻遠人向化心從之嘉靖二年五月其貢使宗設抵寧波未幾素卿偕瑞佐復至互爭真僞素卿賄市舶太監賴恩宴時坐素卿於宗設上

船後至又先爲驗發宗設怒與之鬪殺瑞佐焚其舟追素卿至紹興城下素卿竄匿他所免凶黨還寧波所過焚掠執指揮袁璉奪船出海都指揮劉錦追至海上戰沒巡按御史歐珠以聞且言據素卿狀西海路多羅氏義興者向屬日本統轄無入貢例因貢道必經西海正德朝勘合爲所奪我不得已以弘治朝勘合由南海路起程比至寧波因詰其僞致啓釁章下禮部部議素卿言未可信不宜聽入朝但釁起宗設素卿之黨被殺者多其前雖有投番罪已經先朝宥赦毋容問惟宣諭素卿還國移咨其王令察勘合有無行究治帝已報可御史熊蘭給事張紳交章言素卿罪重不可貸請并治賴恩及海道副使張芹分守參政朱鳴陽分巡副使許完都指揮張浩閉關絕貢振中國之威寢狡寇之計事方議行會宗設黨中林望古多羅逸出之舟爲暴風飄至朝鮮朝鮮人擊斬三十級生擒二賊以獻給事中夏言因請逮赴浙江會所司與素卿雜治因遣給事中劉穆御史王道往至四年獄成素卿及中林望古多羅並論死繫獄久之皆瘐死時有琉球使臣鄭繩歸國命傳諭日本以擒獻宗設還袁璉及海

濱被掠之人否則閉關絕貢徐議征討九年琉球使臣蔡瀚者道經日本其王源義晴附表言向因本國多事干戈梗道正德勘合不達東都以故素卿捧弘治勘合行乞貸遣望并賜新勘合金印修貢如常禮官驗其文無印篆言倭謫詐難信宜敕琉球王傳諭仍遵前命十八年七月義晴貢使至寧波守臣以聞時不通貢者已十七年敕巡按御史督同三司官覈果誠心效順如制遣送否則却回且嚴居民交通之禁明年二月貢使碩鼎等至京甲前請乞賜嘉靖新勘合還素卿及原留貢物部議勘合不可遽給務繳舊易新貢期限十年人不過百舟不過三餘不可許詔如議二十三年七月復來貢未及期且無表文部臣謂不當納却之其人利互市留海濱不去巡按御史高節請沿海文武將吏罪嚴禁奸豪交通得旨允行而內地諸奸利其交易多爲之囊橐終不能盡絕二十六年六月巡按御史楊九澤言浙江寧紹台溫皆濱海界連福建福興漳泉諸郡有倭患雖設衛所城池及巡海副使備倭都指揮但海寇出沒無常兩地官弁不能通攝制禦爲難請如往例特遣巡視重臣盡統海濱諸郡庶事

權歸一威令易行廷議稱善乃命副都御史朱統巡撫浙江兼制福興漳泉建寧五府軍事未幾其王義晴遣使周良等先期來貢用舟四人六百泊於海外以待明年貢期守臣沮之則以風爲解十一月事聞帝以先期非制且人船越額敕守臣勒回十二月倭賊犯寧台二郡大肆殺掠二郡將吏並獲罪明年六月周良復求貢統以聞禮部言日本貢期及舟與人數雖違制第表辭恭順去貢期亦不遠若概加拒絕則航海之勞可憫若稍務含容則宗設素卿之事可鑑宜敕統循十八年例起送五十人餘留嘉賓館量加犒賞諭令歸國若互市防守事宜在統善處之報可統力言五十人過少乃令百人赴都部議但賞百人餘罷勿賞良訴貢舟高大勢須五百人中國商舶入海往往藏匿島中爲寇故增一舟防寇非敢違制部議量增其賞且謂百人之制彼國勢難遵行宜相其貢舟大小以施禁令從之日本故有孝武兩朝勘合幾二百道使臣前此入貢請易新者而令繳其舊至是良持弘治勘合十五道言其餘爲素卿子所竊捕之不獲正德勘合留十五道爲信而以四十道來還部議令異時悉繳舊乃

許易新亦報可當是時日本王雖入貢其各島諸倭歲常侵掠濱海奸民又往往勾之紈乃嚴爲申禁獲交通者不俟命輒以便宜斬之由是浙閩大姓素爲倭內主者失利而怨紈又數騰疏於朝顯言大姓通倭狀以故閩浙人皆惡之而閩尤甚巡按御史周亮閩產也上疏詆紈請改巡撫爲巡視以殺其權其黨在朝者左右之竟如其請又奪紈官羅織其擅殺罪紈自殺自是不置巡撫者四年海禁復弛亂益滋甚祖制浙江設市舶提舉司以中官主之駐寧波海舶至則平其直制馭之權在上及世宗盡撤天下鎮守中官并撤市舶而濱海奸人遂操其利初市猶商主之及嚴通番之禁遂移之貴官家負其直者愈甚索之急則以危言嚇之或又以好言給之謂我終不負若直倭喪其資不得返已大恨而大奸若汪直徐海陳東麻葉輩素窟其中以內地不得逞悉逸海島爲主謀倭聽指揮誘之入寇海中巨盜遂襲倭服飾旂號並分艘掠內地無不大利故倭患日劇於是廷議復設巡撫三十一年七月以僉都御史王忬任之而勢已不可撲滅明初沿海要地建衛所設戰船董以都司巡視副使等官控制

周密迨承平久船敝伍虛及遇警乃募漁船以資哨守兵非素練船非專業見寇舶至輒望風逃匿而上又無統率御之以故賊帆所指無不殘破三十二年三月汪直勾諸倭大舉入寇連艦數百蔽海而至浙東西江南北濱海數千里同時告警破昌國衛四月犯太倉破上海縣掠江陰攻乍浦八月劫金山衛犯崇明及常熟嘉定三十三年正月自太倉掠蘇州攻松江復趨江北薄通泰四月陷嘉善破崇明復薄蘇州入崇德縣六月由吳江掠嘉興還屯柘林縱橫來往若入無人之境忬亦不能有所爲未幾忬改撫大同以李天寵代又命兵部尙書張經總督軍務乃大徵兵四方協力進剿是時倭以川沙窪柘林爲巢抄掠四出明年正月賊奪舟犯乍浦海寧陷崇德轉掠塘棲新市橫塘雙林等處攻德清縣五月復合新倭突犯嘉興至王江涇乃爲經擊斬千九百餘級餘奔柘林其他倭復掠蘇州境延及江陰無錫出入太湖大抵真倭十之三從倭者十之七倭戰則驅其所掠之人爲軍鋒法嚴人皆致死而官軍素慙怯所至潰奔帝乃遣工部侍郎趙文華督察軍情文華顛倒功罪諸軍益解體經天寵並

被逮代以周琬胡宗憲踰月琬罷代以楊宜時賊勢蔓延江浙無不蹂躪新倭來益衆益肆毒每自焚其舟登岸劫掠自杭州北新關西剿淳安突徽州歙縣至績谿旌德過涇縣趨南陵遂達蕪湖燒南岸奔太平府犯江寧鎮徑侵南京倭紅衣黃蓋率衆犯大安德門及夾岡乃趨秣陵關而去由溧水流劫溧陽宜興聞官兵自太湖出遂越武進抵無錫駐惠山一晝夜奔百八十餘里抵潞墅爲官軍所圍追及於楊林橋殲之是役也賊不過六七十人而經行數千里殺戮戰傷者幾四千人歷八十餘日始滅此三十四年九月事也應天巡撫曹邦輔以捷聞文華忌其功以倭之巢於陶宅也乃大集浙直兵與宗憲親將之又約邦輔合勦分道並進營於松江之輒橋倭悉銳來衝遂大敗文華氣奪賊益熾十月倭自樂清登岸流劫黃巖仙居奉化餘姚上虞被殺擄者無算至嵊縣乃殲之亦不滿二百人顧深入三府歷五十日始平其先一枝自山東日照流劫東安衛至淮安贛榆沐陽桃源至清河阻雨爲徐邳官兵所殲亦不過數十人流害千里殺戮千餘其悍如此而文華自輒橋之敗見倭寇勢甚其自柘林

移於周浦與泊於川沙舊巢及嘉定高橋者自如他侵犯者無虛日文華乃以寇息請還朝明年二月罷宜代以宗憲以阮鶚巡撫浙江於是宗憲乃請遣使諭日本國王禁戢島寇招還通番奸商許立功免罪旣得旨遂遣寧波諸生蔣洲陳可願往及是可願還言至其國五島遇汪直毛海峯謂日本內亂王與其相俱死諸島不相統攝須徧諭乃可杜其入犯又言有薩摩洲者雖已揚帆入寇非其本心乞通貢互市願殺賊自効乃留洲傳諭各島而送可願還宗憲以聞兵部言直等本編民旣稱効順卽當釋兵乃絕不言及第求開市通貢隱若屬國然其奸叵測宜令督臣振揚國威嚴加備禦移檄直等俾勦除舟山諸賊巢以自明果海疆廓清自有恩賚從之時兩浙皆被倭而慈谿焚殺獨慘餘姚次之浙西柘林乍浦烏鎮皂林間皆爲賊巢前後至者二萬餘人命宗憲亟圖方略七月宗憲言賊首毛海峯自陳可願還一敗倭寇於舟山再敗之瀝表又遣其黨招諭各島相率効順乞加重賞部令宗憲以便宜行當是時徐海陳東麻葉方連兵攻圍桐鄉宗憲設計間之海遂擒東葉以降盡殲其餘衆於乍浦